

誠之某書店 近有甫出世三日之雞仔 居然喔喔而啼
此兩段事 亦是奇聞云

大廳絲製窗簾全副 本堂電話 詩毛 九〇九七
民國十一年 四月 日

接滙香邑名都金銀書信快捷妥當
如蒙賜顧仰祈留意 司理劉心啓

眼科聖手

秘真氏先生醫愈弟數年之眼疾常起翳膜白睛全紅加以雲霞內障視物皆昏時發時止痛癢常作其白膜經日久轉精厚但先生計補乃內障之翳膜也必需要養回腦房之動力內食茶葉等物內障之白膜還其清潔之精汁灌養明珠是以弟付亦與先生寄取養丸九現數月盡行消除內障之翳膜續為吞還明珠現在其目光明如童視物有力神氣豐足也感 大國手復我光明還回明珠恩同再造刻於報章以揚大德無窮也 必珠卜埤新甯李均拜

秘真氏先生治色勞二傷之妙法

弟因色慾過度睡後滑精加以工作勞苦傷其真氣陰火上升浮陽湧動而喘咳無痰渴熱時或為鼻血時流淚喉痛時有痰帶血氣熱染症年餘精神收斂幸得家兄黃亮熱章指示速付赤銀一十元往秘真氏先生處取藥劑理費生即付得上茶丸並及用法單以其所定之法為食連綿治理一禮拜之間喘咳略順潮熱減輕而鼻血與及痰血止其三分之一弟見其功效陸續付銀取藥治理兩個月之久其患漸消除清今以全禮虔強神氣增長魄力雄健如同壯年回生之恩永遠不忘略為表揚以彰大德 沙架細度埠台邑黃有章恭頌

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽數年之久屢醫不效頑痰上湧咳嗽頻仍骨瘦如柴精神弱極幸得良朋指示付銀五元求秘真氏先生照症付藥調理數禮拜咳嗽全消身體康健蒙先生清日久頑症感德難離略備拾打不忘回生之恩矣 南海弟周達翔拜頌

請看秘真先生自製補身之丸效

弟等體質薄弱氣血兩虛腦氣不強精神減少四肢無力全身困倦屢食補品總未見功效蒙朋友指示即付赤銀一拾元并將虛弱情形寫明信內呈交秘真氏先生收入後蒙寄來參此四鞭鹿尾丸及四鞭氣血丸均皆照依先生所來吞丸之法照單吞食用至廿四鞭胃口大開飲食消化氣血日增四肢強健筋骨有力見其功效迅速陸續付銀卅元以丸補養現在體魄雄厚精神豐足可知秘真先生製藥得法確有真傳敬達同胞諸君若欲補身者請付來取丸吞食當知此丸為衛生之聖品也 大呂宋加蘭姐新會弟朱維屏 劉昌盛全頌

秘真先生內消瘰癧之良法

弟染瘰癧結核之症初起無甚痛刺以為閒事並不留意後至數禮拜其耳底頸旁肩井四圍發現連珠筋癰大如梨果小若蓮子其痛苦異常就近請醫治之總不應效後蒙朋友薦引即付赤銀一十元寫明其瘰癧所起之情形與秘真氏先生參訂取藥治之果蒙付來茶六包內消瘰癧散內消瘰癧猴梨丸又外貼內消瘰癧冰射藥膏數張即為依照先生付來用藥法理其瘰癧二日其瘰癧核與旁筋絡四傍轉轉而痛結之患約去三分之一再照治法其瘰癧核者茲將小核亦消除大半陸續付銀與先生取藥醫之月餘全行盡皆補此瘰癧結核之症後取補益

啟者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之銅鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能機回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾曷勝歡迎

▲有自由車者注意

自由○者交通之利器也終日奔馳立巴○輪首為吃虧而立巴○輪之弊害又幾何哉
 此特向美區 (FIRE STONE) 仲亞士頓公司購來太幫立巴○輪為售賣此利權千萬一況該公司之立巴○輪久為用者所稱贊我僑胞想亦久耳其名若與別公司比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴○輪僅行五千英里則變為廢物如用本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇執輕執重諸君自有明判而且本鐵行將此等○輪照市上最平之時價發售如購者因現金未便可以向本鐵行訂立立銀期依期照充亦無不可對於經濟利權兩者不至全失故曰有自由○之僑胞當注意焉 (○代車)

(手鋸)

手鋸手鏈二物不獨木斤不可須臾離之器則為居家或山口需要之品也更進一步而言之 諸君滿載言旋購亦宜購此切帶歸誠為吾國實業者言一家買埋兩家者

(大斧鋸)

潤鋸入斧如取柴者之良器如買鋸斧時錯買非著名之公司所製者不獨不能事半功倍之利所得辛苦之工金亦甚微薄可不慎哉本鐵行為業取柴者着想選辦賈路志昂公司并鐵近公司所製之銅鋸為最有效茲一辦到大宗大小銅鋸大斧遠近馳名誠非虛語諸君惠顧無任歡迎

▲本鐵行現有大帮 (仔人) (樹仔 嗲大小厨刀發售

MING WO HARDWARE CO.

23 Pender Street East Vancouver, B. C.

▲電話 (時摩) 叁七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啟